Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 13:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | tak że wykazując śmiałość my mówić Pan mi pomocnik i nie będę się bał co uczyni mi człowiek |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak więc z ufnością możemy mówić:\* Pan jest moim pomocnikiem i nie będę się lękał; cóż mi może uczynić człowiek?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | tak żeby wykazując śmiałość my mówić\*: Pan mnie pomagającym, [i] nie będę bał się; co uczyni mi człowiek? [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | tak, że wykazując śmiałość my mówić Pan mi pomocnik i nie będę się bał co uczyni mi człowiek |

1. 1) <x>230 118:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 56:12</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) "wykazując śmiałość my mówić" - składniej: "wykazując śmiałość mówimy". [↑](#footnote-ref-4)